



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
21 December 2018
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Шестьдесят третья сессия

11–22 марта 2019 года

Пункт 3 с) предварительной повестки дня*

**Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и двадцать третьей специальной сессии
Генеральной Ассамблеи под названием
«Женщины в 2000 году: равенство между
мужчинами и женщинами, развитие и мир в
XXI веке»: всесторонний учет гендерной
проблематики и гендерные аспекты ситуаций и
программ**

**Результаты работы семидесятой и семьдесят первой
сессий Комитета по ликвидации дискриминации в
отношении женщин**

Записка Секретариата

Резюме

В настоящей записке отражены результаты работы, в том числе принятые решения, семидесятой и семьдесят первой сессий Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, состоявшихся в Женеве, соответственно, 2–20 июля и 22 октября — 9 ноября 2018 года. Информация о работе шестьдесят девятой сессии, прошедшей в Женеве 19 февраля — 9 марта 2018 года, содержится в докладе Комитета Генеральной Ассамблее ([A/73/38](#), часть третья).

* E/CN.6/2019/1.



I. Введение

1. В своей резолюции [47/94](#) Генеральная Ассамблея рекомендовала, чтобы сессии Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин планировались, когда это возможно, таким образом, чтобы обеспечить своевременное препровождение результатов работы его сессий для информации Комиссии по положению женщин.

2. Комитет провел свои семидесятую и семьдесят первую сессии 2–20 июля и 22 октября — 9 ноября 2018 года соответственно. На своей семидесятой сессии Комитет учредил рабочую группу по вопросу о торговле женщинами и девочками в контексте глобальной миграции, чтобы выработать проект общей рекомендации по этой теме. Комитет принял совместное заявление с Комитетом по правам инвалидов, озаглавленное «Обеспечение сексуального и репродуктивного здоровья и соответствующих прав для всех женщин, в частности женщин-инвалидов». Комитет также одобрил Руководящие принципы по борьбе с запугиванием и репрессиями («Руководящие принципы Сан-Хосе») ([HRI/MC/2015/6](#)), одобренные на двадцать седьмом совещании председателей договорных органов по правам человека, прошедшем в Коста-Рике с 22 по 26 июня 2015 года. Кроме того, Комитет, в соответствии с Руководящими принципами Сан-Хосе, учредил должности докладчика и альтернативного докладчика по борьбе с запугиванием и репрессиями. Комитет также одобрил рамочный механизм сотрудничества со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта для целей продвижения прав женщин и девочек и борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта, а также содействия осуществлению резолюций Совета Безопасности о женщинах и мире и безопасности.

3. На своей семьдесят первой сессии, в соответствии со статьей 18 1) b) Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и своим решением 21/I, Комитет постановил направить последнее напоминание правительству Мьянмы о необходимости представить в порядке исключения доклад о положении женщин и девочек из числа рохинья в северной части штата Ракхайн, в противном случае Комитет приступит к рассмотрению ситуации в отсутствие доклада. Комитет одобрил рамочный механизм сотрудничества со Специальным докладчиком по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях. Он также постановил провести параллельное мероприятие на шестьдесят третьей сессии Комиссии по положению женщин с целью закрепить интерактивные связи между Комитетом и структурами Организации Объединенных Наций в рамках работы по теме «Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года». Это параллельное мероприятие относится к серии мероприятий в ознаменование сороковой годовщины принятия Конвенции. Комитет одобрил концептуальную записку в отношении проекта общей рекомендации по вопросу о торговле женщинами и девочками в контексте глобальной миграции. Он постановил провести общую дискуссию по вопросу о торговле женщинами и девочками в контексте глобальной миграции на своей семьдесят второй сессии в феврале 2019 года.

4. На своей семидесятой сессии Комитет заслушал в режиме видеоконференции представителей Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), Группы Всемирного банка и Центра развития Организации экономического сотрудничества и развития, которые сообщили о последних тенденциях, касающихся достижения показателя 5.1.1 целей в области устойчивого развития. Независимый эксперт по вопросу о защите от насилия и

дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности представил сообщение в режиме видеоконференции. Он проинформировал Комитет о деятельности, осуществленной в рамках его мандата, а также о своей работе по обеспечению защиты лесбиянок, бисексуалок, транссексуалок и интерсексов от гендерного насилия и перекрестных форм дискриминации. Комитет провел неофициальные консультации с высокопоставленными представителями Всемирной организации здравоохранения для обсуждения вопросов существа и политических вопросов, имеющих отношение к охране здоровья женщин. 5 ноября Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин выступила в Комитете с сообщением о деятельности, осуществляемой в рамках ее мандата, и о своей работе по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек.

5. Комитет продолжал взаимодействовать с партнерами. Сразу после окончания семидесятой сессии Председатель Комитета выступила с заявлением на шестьдесят второй сессии Комиссии по положению женщин, прошедшей в Нью-Йорке. До проведения семьдесят первой сессии, 5 октября 2018 года, Председатель представила доклад Комитета о работе его шестьдесят восьмой, шестьдесят девятой и семидесятой сессий ([A/73/38](#)) Третьему комитету Генеральной Ассамблеи в Нью-Йорке.

6. На своей семьдесят первой сессии члены Комитета встретились с членами Рабочей группы по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике, чтобы обсудить вопросы укрепления сотрудничества между обоими механизмами. Комитет и Рабочая группа постановили представить совместное заявление о женщинах-правозащитниках по случаю Международного дня женщин-правозащитников 29 ноября 2018 года. 31 октября 2018 года Комитет провел неофициальное совещание с Директором-исполнителем Структуры «ООН-женщины» для обсуждения путей и средств укрепления сотрудничества. Кроме того, Комитет провел неофициальные дискуссии с Комитетом по правам человека под эгидой Женевской академии международного гуманитарного права и прав человека для обсуждения замечания общего порядка № 36 (2018) Комитета по правам человека о праве на жизнь, решений Комитета в отношении использования системы никаб во Франции и подходов Комитета к борьбе с вредными видами практики, которые являются дискриминационными по отношению к женщинам и девочкам. 8 ноября Комитет провел неформальную встречу с государствами-участниками для обсуждения взаимодействия Комитета с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций в связи с показателями целей в области устойчивого развития, касающимися гендерной проблематики, а также для обсуждения осуществления Конвенции и Факультативного протокола к ней в контексте резолюции [68/268](#) Генеральной Ассамблеи об укреплении и повышении эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека. Стороны также обсудили недавно принятую Комитетом общую рекомендацию № 35 (2017) о гендерном насилии в отношении женщин, предназначенную для обновления общей рекомендации № 19, общую рекомендацию № 36 (2017) о праве девочек и женщин на образование и общую рекомендацию № 37 (2018) о гендерных аспектах снижения риска бедствий в условиях изменения климата, а также работу Комитета по подготовке общей рекомендации по вопросу о торговле женщинами и девочками в контексте глобальной миграции. Кроме того, они обсудили финансовые и кадровые проблемы, которые по-прежнему препятствуют Комитету в рассмотрении индивидуальных сообщений и проведении расследований. Помимо этих сложностей они также обсудили и ряд достижений Комитета, в том числе о то обстоятельстве, что после опубликования мнений Комитета по делу *Анхела Гонсалес Карреньо против Испании* ([CEDAW/C/58/D/47/2012](#))

Верховный суд Испании вынес решение, в котором постановил, что мнения Комитета имеют обязательную юридическую силу для государства-участника.

7. Полезной в работе Комитета по-прежнему была информация по конкретным странам, представляемая страновыми группами Организации Объединенных Наций, а также структурами, специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций, другими межправительственными организациями, национальными правозащитными учреждениями и неправительственными организациями.

8. По состоянию на 9 ноября 2018 года — дату закрытия семьдесят первой сессии Комитета — насчитывалось 189 государств — участников Конвенции и 109 государств — участников Факультативного протокола. Поправку к пункту 1 статьи 20 Конвенции, касающуюся продолжительности сессий Комитета, приняло в общей сложности 76 государств. Для вступления этой поправки в силу свои документы о ее принятии должны сдать на хранение Генеральному секретарю две трети государств — участников Конвенции (на сегодняшний день — 126 государств-участников).

II. Результаты работы семидесятой и семьдесят первой сессий Комитета

A. Доклады, рассмотренные Комитетом

9. На своей семидесятой сессии Комитет рассмотрел доклады восьми государств-участников, представленные в соответствии со статьей 18 Конвенции, и обнародовал свои заключительные замечания по ним: Австралия ([CEDAW/C/AUS/CO/8](#)), Государство Палестина ([CEDAW/C/PSE/CO/1](#)), Кипр ([CEDAW/C/CYP/CO/8](#)), Лихтенштейн ([CEDAW/C/LIE/CO/5](#)), Мексика ([CEDAW/C/MEX/CO/9](#)), Новая Зеландия ([CEDAW/C/NZL/CO/8](#)), Острова Кука ([CEDAW/C/COK/CO/2-3](#)) и Туркменистан ([CEDAW/C/TKM/CO/5](#)).

10. На своей семьдесят первой сессии Комитет рассмотрел доклады восьми государств-участников и опубликовал свои заключительные замечания по ним: Багамские Острова ([CEDAW/C/BHS/CO/6](#)), Конго ([CEDAW/C/COG/CO/7](#)), Лаосская Народно-Демократическая Республика ([CEDAW/C/LAO/CO/8-9](#)), Маврикий ([CEDAW/C/MUS/CO/8](#)), Непал ([CEDAW/C/NPL/CO/6](#)), Самоа ([CEDAW/C/WSM/CO/6](#)), Таджикистан ([CEDAW/C/TJK/CO/6](#)) и бывшая югославская Республика Македония ([CEDAW/C/MKD/CO/6](#)).

11. Участие в работе сессий приняли представители страновых групп Организации Объединенных Наций, а также структур и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций, других межправительственных организаций, национальных правозащитных учреждений и неправительственных организаций. Доклады государств-участников, перечни тем и вопросов Комитета, ответы на них государств-участников и их вступительные заявления опубликованы на веб-сайте Комитета в посвященном соответствующей сессии разделе вместе с заключительными замечаниями Комитета.

В. Решения, принятые в отношении осуществления статьи 21 Конвенции

Рабочая группа по вопросам торговли женщинами и девочками в контексте глобальной миграции

12. Рабочая группа проводила заседания в ходе семидесятой и семьдесят первой сессий. На семидесятой сессии Группа рассмотрела итоги совещания группы экспертов по вопросу о торговле женщинами и девочками в контексте глобальной миграции, прошедшего в Вильнюсе 25 и 26 июня 2018 года. На семьдесят первой сессии рабочая группа завершила подготовку концептуальной записки по проекту общей рекомендации, одобренной Комитетом, по вопросу о торговле женщинами и девочками в контексте глобальной миграции.

Рабочая группа по методам работы

13. Рабочая группа заседала во время сессии. На семидесятой сессии она рассмотрела и представила проект решения о продлении с шести месяцев до одного года срока, в течение которого государства-участники могут представить свои письменные ответы на перечни тем и вопросов до представления докладов. На семьдесят первой сессии группа представила Комитету проект решения по раздельной работе по статьям 10–12, чтобы дать государствам-участникам возможность отдельно ответить на вопросы, заданные в рамках каждой из этих статей, в ходе интерактивного диалога.

Рабочая группа по сотрудничеству с национальными правозащитными институтами

14. Рабочая группа заседала во время сессии. На семидесятой сессии она обсудила цель и задачи своей работы и утвердила свой круг ведения. На семьдесят первой сессии Рабочая группа заслушала сообщение представителя Глобального альянса национальных правозащитных институтов о работе его тринадцатой конференции, прошедшей 10–12 октября 2018 года в Марракеше, Марокко.

Рабочая группа Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин/Структуры «ООН-женщины» по целям в области устойчивого развития

15. Рабочая группа заседала во время сессий. На семидесятой сессии она заслушала сообщение о пересмотренных руководящих принципах представления докладов по конкретным договорам в отношении формы и содержания первоначальных и периодических докладов с учетом связанных с гендерной проблематикой целей и показателей Повестки дня на период до 2030 года, в частности цели в области устойчивого развития 5.1 и показателя 5.1.1. На семьдесят первой сессии рабочая группа провела совещание с целью окончательной доработки пересмотренного проекта руководящих принципов, который будет представлен Комитету. Пересмотренные руководящие принципы представления докладов призваны служить руководством для государств-участников, увязывая достижение целей в области устойчивого развития с обязательствами государств-участников в соответствии с Конвенцией. 6 ноября Комитет утвердил пересмотренные руководящие принципы подготовки докладов, которые будут представлены в сокращенном виде для препровождения государствам-участникам.

Рабочая группа по Межпарламентскому союзу

16. Рабочая группа заседала во время сессии и обсудила возможность принятия — по случаю сороковой годовщины принятия Конвенции — совместного заявления с Межпарламентским союзом по вопросам равенства мужчин и женщин в политической жизни в целях расширения представленности женщин в политических процессах в интересах выполнения задачи 5.5 целей в области устойчивого развития, чтобы обеспечить всестороннее и реальное участие женщин и равные для них возможности для лидерства на всех уровнях принятия решений в политической, экономической и общественной жизни.

Рабочая группа по вопросу о сексуальном и репродуктивном здоровье и сопутствующих правах

17. Рабочая группа заседала во время сессии. Она подготовила совместное заявление с Комитетом по правам инвалидов, озаглавленное «Обеспечение сексуального и репродуктивного здоровья и соответствующих прав для всех женщин, в частности женщин-инвалидов».

Целевая группа по положению женщин в условиях предотвращения конфликтов, в конфликтных и постконфликтных ситуациях

18. Целевая группа заседала во время сессии и обсудила возможность проведения тематической дискуссии по вопросу о женщинах, мире и безопасности в ходе семьдесят второй сессии Комитета в феврале 2019 года. Она проанализировала случаи упоминания Комитетом вопросов, касающихся женщин и мира и безопасности, в своих заключительных замечаниях и перечнях тем и вопросов.

С. Решения, принятые в отношении путей и средств повышения оперативности в работе Комитета

Совершенствование методов работы Комитета в соответствии со статьей 18 Конвенции

19. На своей семидесятой сессии Комитет постановил, что срок для государств-участников для представления своих письменных ответов на перечни тем и вопросов до представления докладов в соответствии с упрощенной процедурой будет увеличен с шести месяцев до одного года. Он внес поправки в свое решение 62/II и постановил заменить стандартный пункт о Повестке дня на период до 2030 года в своих заключительных замечаниях на следующий новый стандартный пункт, касающийся целей в области устойчивого развития, для включения в новый раздел С до раздела, озаглавленного «Парламент», который становится разделом D: «Комитет приветствует поддержку международным сообществом целей в области устойчивого развития и призывает к установлению гендерного равенства *de jure* и *de facto* (фактического равенства) в соответствии с положениями Конвенции на всех этапах осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Комитет напоминает о важности цели 5 и необходимости учета принципов равенства и недискриминации в процессе достижения всех 17 целей в области устойчивого развития. Он настоятельно призывает государства-участники признать, что женщины являются движущей силой устойчивого развития страны и принять в этой связи соответствующие программные меры и стратегии».

20. На своей семьдесят первой сессии Комитет постановил, что на будущих сессиях, вопросы, касающиеся статей 10–12, будут представлены по отдельности в ходе интерактивного диалога и что делегациям государств-участников

будет дано время для ответа на вопросы по каждой статье в отдельности. Комитет также внес поправки в свои решения 62/II и 70/V и внес следующие дополнительные изменения в стандартный пункт, касающийся Повестки дня на период до 2030 года: «Комитет приветствует поддержку международным сообществом целей в области устойчивого развития и призывает к реализации принципа гендерного равенства де-юре (на законодательном уровне) и де-факто (фактического равенства) в соответствии с положениями Конвенции на всех этапах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Комитет напоминает о важности цели 5 и необходимости учета принципов равенства и недискриминации в процессе достижения всех 17 целей. Он настоятельно призывает государство-участник признать женщин движущей силой устойчивого развития страны и принять в этой связи соответствующие программы и стратегии».

Процедура последующей деятельности

21. Комитет продолжил свою работу на семидесятой и семьдесят первой сессиях в соответствии с процедурой последующей деятельности и утвердил доклады Докладчика по последующим мерам в связи с заключительными замечаниями и с учетом последующих докладов Азербайджана, Вануату, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Вьетнама, Габона, Кыргызстана, Монголии, Российской Федерации, Словакии, Турции, Уганды, Франции, Чехии, Швеции, Эритреи и Японии. На своей семидесятой сессии Комитет принял решение прекратить практику подготовки резюме и включения последующей информации, полученной от государств-участников и других источников, в свои последующие письма в адрес государств-участников. На своей семьдесят первой сессии Комитет постановил внести изменения в свои последующие письма в адрес государств-участников, включив в них пункт с выражением сожаления по поводу задержки с получением информации, запрошенной Комитетом в его заключительных замечаниях, если эта задержка составляет 12 месяцев или более.

Просроченные доклады

22. Комитет постановил, что его секретариату следует систематически напоминать государствам-участникам, задерживающим представление докладов на пять лет и более, о необходимости их скорейшего представления. По состоянию на 9 ноября 2018 года — дату закрытия семьдесят первой сессии — представление докладов на пять лет и более задерживали девять государств-участников: Доминика, Йемен, Кирибати, Латвия, Никарагуа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Сент-Китс и Невис и Сент-Люсия. Что касается давно просроченных докладов, то Комитет постановил, что в качестве крайней меры, если давно просроченные доклады не будут получены к определенной дате, он приступит к рассмотрению хода осуществления Конвенции соответствующим государством-участником в отсутствие доклада. Государства-участники реагируют на направляемые секретариатом напоминания, о чем свидетельствует число представленных и запланированных к рассмотрению докладов. На сегодняшний день Комитет планирует рассмотреть 24 доклада в период между семьдесят второй сессией (февраль/март 2019 года) и семьдесят четвертой сессией (октябрь/ноябрь 2019 года).

Сроки проведения будущих сессий Комитета

23. Комитет подтвердил следующие предварительные сроки проведения своих семьдесят второй, семьдесят третьей и семьдесят четвертой сессий:

Семьдесят вторая сессия, Женева

- a) сорок третья сессия Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом: 12–15 февраля 2019 года;
- b) двенадцатая сессия Рабочей группы по расследованиям в соответствии с Факультативным протоколом: 14 и 15 февраля 2019 года;
- c) пленарные заседания: 18 февраля — 8 марта 2019 года;
- d) предсессионная рабочая группа семьдесят четвертой сессии: 11–15 марта 2019 года;

Семьдесят третья сессия, Женева

- a) сорок четвертая сессия Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом: 26–28 июня 2019 года;
- b) тринадцатая сессия Рабочей группы по расследованиям в соответствии с Факультативным протоколом: 27 и 28 июня 2019 года;
- c) пленарные заседания: 1–19 июля 2019 года;
- d) предсессионная рабочая группа семьдесят пятой сессии: 22–26 июля 2019 года;

Семьдесят четвертая сессия, Женева

- a) сорок пятая сессия Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом: 16–18 октября 2019 года;
- b) четырнадцатая сессия Рабочей группы по расследованиям в соответствии с Факультативным протоколом: 17 и 18 октября 2019 года;
- c) пленарные заседания: 21 октября — 8 ноября 2019 года;
- d) предсессионная рабочая группа семьдесят шестой сессии: 11–15 ноября 2019 года.

Доклады, которые будут рассматриваться на последующих сессиях Комитета

24. Комитет подтвердил, что рассмотрит доклады Анголы, Антигуа и Барбуды, Ботсваны, Колумбии, Мьянмы (доклад, представленный в порядке исключения), Сербии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Эфиопии на своей семьдесят второй сессии; доклады Австрии, Бахрейна, Гайаны, Демократической Республики Конго, Кабо-Верде, Катара, Кот-д'Ивуара и Мозамбика — на своей семьдесят третьей сессии, и доклады Андорры, Боснии и Герцеговины, Ирака, Казахстана, Камбоджи, Литвы, Пакистана и Сейшельских Островов — на своей семьдесят четвертой сессии.

D. Решения, принятые Комитетом в отношении вопросов, вытекающих из статьи 2 и статьи 8 Факультативного протокола

25. На своей семидесятой сессии Комитет одобрил доклад Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом о работе ее сорок первой сессии. Комитет принял решения о приемлемости/неприемлемости сообщений, касающихся Дании (невыдворение) (CEDAW/C/70/D/76/2014) и Турции (спор об опекунов) (CEDAW/C/70/D/92/2015). Комитет счел сообщение,

касающееся Дании (невыдворение), приемлемым. Комитет прекратил рассмотрение одного сообщения, касающегося Дании (невыдворение) ([CEDAW/C/70/D/113/2017](#)), и одного сообщения, касающегося Швейцарии (невыдворение) ([CEDAW/C/70/D/115/2017](#)). 9 ноября 2018 года Комитет внес изменение в правило 64 (2) своих правил процедуры, исключив слово «все» и заменив его словом «большинство»; в результате измененное правило гласит: «Рабочая группа может также признать сообщение приемлемым в соответствии с Факультативным протоколом, при условии, что большинство ее членов, имеющих право на участие, принимают такое решение».

26. Что касается расследований в соответствии со статьей 8 Факультативного протокола, то Комитет одобрил доклад Рабочей группы по расследованиям в соответствии с Факультативным протоколом о работе ее десятой сессии.

27. На своей семьдесят первой сессии Комитет одобрил доклад Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом о работе ее сорок второй сессии. Комитет принял решения о неприемлемости в отношении двух сообщений, касающихся Дании (невыдворение) ([CEDAW/C/71/D/81/2015](#) и [CEDAW/C/71/D/101/2016](#)). Он прекратил рассмотрение трех сообщений, одно из которых касается Дании (невыдворение) ([CEDAW/C/71/D/73/2014](#)), еще одно касается Эквадора (невыдворение) ([CEDAW/C/71/D/83/2015](#)) и еще одно — Австрии (невыдворение) ([CEDAW/C/71/D/112/2017](#)).

28. Что касается расследований в соответствии со статьей 8 Факультативного протокола, то Комитет одобрил доклад Рабочей группы по расследованиям в соответствии с Факультативным протоколом о работе ее одиннадцатой сессии.